# **Panasonic**

Operating Instructions
(Household) Epilator
Model No. ES-WD92



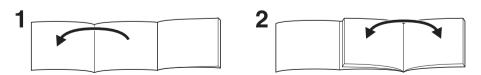
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

C	D

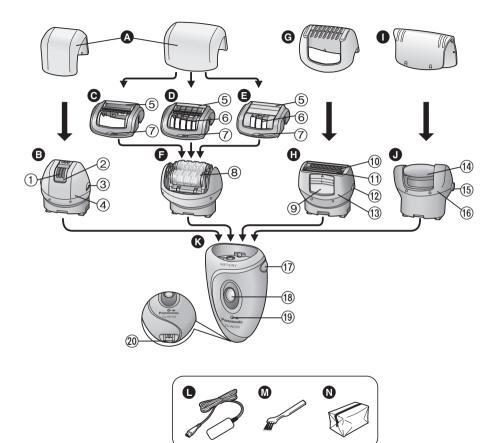
English	4	Dansk	103
Deutsch	14	Suomi	113
Français	26	Polski	124
Italiano	38	Česky	135
Español	49	Slovenčina	146
Nederlands	61	Română	157
Português	72	Magyar	168
Norsk	83	Türkçe	179
Cyronoles	0.2		













Vielen Dank, dass Sie sich für einen WET/DRY Epilierer von Panasonic entschieden haben.

Mit unserer WET/DRY Technologie können Sie Ihren Epilierer von Panasonic trocken oder unter der Dusche oder in der Badewanne für eine einfache und sanfte Epilation verwenden.

Bitte lesen Sie sich vor der Inbetriebnahme alle Anweisungen aufmerksam durch.

#### Bauteile-Bezeichnungen

- Schutzkappe
- Bepilieraufsatz für Achseln/ Bikinizone
  - 1 Epilierscheiben (Innenseite)
  - ② Hautschutzvorrichtung (Metalllamellen auf der Außenseite)
  - (3) Rahmen-Freigabeknopf
  - (4) Rahmen
- **©**Effizienzaufsatz
- Skin Protector Aufsatz ( Seite 16)
- ■Anfängeraufsatz ( Seite 16)
  - (5) Schaumabstreifer
  - (6) Hautschutzvorrichtung
  - Aufsatz-Freigabeknopf
- **⊕** Epilieraufsatz für Beine/Arme
- 8 Epilierscheiben
- **G**Kammaufsatz (♠Seite 18)
- ♠ Rasieraufsatz
  - Schalter zum Ausklappen des Langhaarschneiders
  - (10) Scherfolie

- (1) Langhaarschneider
- (2) Rahmen-Freigabeknopf
- (13) Rahmen
- Schutzkappe
- Fußpflegeaufsatz
  - (14) Feile
  - (5) Rahmen-Freigabeknopf
  - (6) Rahmen
- Hauptgehäuse
  - (17) Aufsatz-Freigabeknopf
  - (18) An/Aus-Schalter
  - (19) Ladekontrollleuchte
  - 20 Anschluss für das Ladekabel

#### Zubehör:

- Netzadapter (RE7-64) (Verwenden Sie keine anderen Netzadapter als den, der
- mitgeliefert wurde.)

  MReinigungsbürste
- Aufbewahrungstasche

#### Schnelle Schritte für die Enthaarung

1 Aufladen (Seite 17)





#### Wichtig

- Achten Sie darauf, dass die Haut vor und nach der Anwendung sauber ist.
- In den folgenden Fällen suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
  - Wenn Sie Ekzeme, Ausschlag, empfindliche Haut, Anfälligkeit für Infektionen, Krampfadern, Diabetes, Hämophilie, schlechte Blutgerinnung oder andere Hautprobleme haben.
- Folgendes kann dazu führen, dass Bakterien in die Haut eindringen und Schäden und Entzündungen verursachen.
- Der Gebrauch unmittelbar vor dem Schwimmen und anderen Sportaktivitäten
- Die gemeinsame Benutzung mit anderen Personen
- Stecken Sie immer einen Epilier-/Fußpflegeaufsatz mit dem entsprechenden Rahmen/Aufsatz oder einen Rasieraufsatz auf das Epiliergerät, wenn Sie es einschalten. Tun Sie das nicht, kann es zu Verletzungen an den Fingern, Haarverwicklungen im Drehmechanismus oder zu einer mechanischen Fehlfunktion kommen.
- Die folgende Anwendung kann Schäden an empfindlicher Haut, Verletzungen, Entzündungen, Blutungen und leichte bis starke Schmerzen verursachen.
- Gebrauch des Epilierers, wenn die Epilieraufsätze, der Hautschutz, der Rahmen, der Effizienz-, Skin Protector-, Anfänger-, der Hautschutzaufsatz oder die Feile beschädigt sind.
- Anwendung auf oder in der Nähe von Gesicht, von Genitalien, Warzen, Pickeln, Blutergüssen, Hautausschlägen, Wunden oder loser Haut.
- Verwendung rund um Leberflecke.





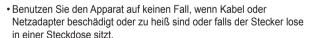
- Anwendung von zu viel Druck auf die Haut, wiederholte Anwendung über dem gleichen Bereich oder Anwendung mit Stoßbewegungen.
- Verwendung vor oder während der Menstruation, während der Schwangerschaft, etwa einen Monat nach der Geburt.
- Verwendung im Krankheitsfall, bei Sonnenbrand etc.

#### ► Aufladen des Epiliergeräts

- Verwenden Sie den Netzadapter niemals in einem Badezimmer.
- Stellen Sie stets sicher, dass der Apparat an eine Stromversorgung angeschlossen wird, die mit dessen Nennspannung übereinstimmt.
- Die Ladekontrollleuchte leuchtet in einigen Fällen für einige Minuten nicht. Sie schaltet sich dann etwas später ein, wenn Sie weiter laden.
- Der Apparat kann nach einer vollständigen Aufladung angeschlossen bleiben, ohne dass die Akkulebensdauer darunter leidet.
- Die Akkus halten etwa 3 Jahre, wenn Sie etwa einmal in der Woche aufgeladen werden. Der Akku in diesem Epiliergerät sollte nicht vom Konsumenten ersetzt werden. Lassen Sie die Batterie in einem autorisierten Servicecenter ersetzen.

#### ► Gebrauch des Epilieraufsatzes

Der Epilierer kann für eine nasse oder trockene Epilation verwendet werden. Nachstehend finden Sie das Symbol für Nassepilation. Dies bedeutet, dass der Epilier-/Rasieraufsatz auch in der Badewanne oder unter der Dusche benutzt werden kann.



 Vermeiden Sie, den Epilierer fallen zu lassen oder gegen etwas zu stoßen, da sonst der Hautschutz, der Rahmen, die Epilierköpf, der Effizienz-, Anfänger oder Skin Protector Aufsatz beschädigt werden können  Dieser Apparat ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder durch nicht ausgebildetes Personal gedacht, solange sie nicht von für die Sicherheit verantwortlichen Personen beaufsichtigt oder in die Benutzung des Apparats eingewiesen wurden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

 Die empfohlene Umgebungstemperatur für die Verwendung des Apparates liegt bei 5-35 °C.
 Falls Sie den Apparat bei Temperaturen außerhalb des empfohlenen Bereichs benutzen, besteht die Gefahr, dass er nicht funktioniert oder seine Betriebszeit sich verkürzt.

 Verwenden Sie zum Epilieren der Achseln und Bikinizone nicht den Epilieraufsatz für Beine/Arme.

#### ► Gebrauch des Fußpflegeaufsatzes

Verwenden Sie den Fußpflegeaufsatz nicht an nassen Füßen.

Nachstehend finden Sie das Symbol <u>für einen</u>

<u>abwaschbaren Fußpflegeaufsatz</u>. Dieses Symbol bedeutet, dass das tragbare Teil unter Wasser gereinigt werden kann.

WARNUNG: Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr, bevor Sie es mit Wasser reinigen.

- Wenn die Haut nach dem Feilen nicht normal aussieht, unterbrechen Sie die Anwendung des Fußpflegeaufsatzes und suchen Sie einen Dermatologen auf.
- Personen, die unter Diabetes leiden, eine schlechten Blutkreislauf in den Füßen haben oder wenn diese geschwollen sind, wenn sie jucken oder schmerzen oder unnatürlich warm sind, sollten ihren Arzt aufsuchen, bevor sie den Fußpflegeaufsatz verwenden.
- Während einer einzelnen Sitzung sollten Sie nicht zu viel feilen.
   Feilen Sie jedes mal nur ein bisschen, um Schmerzen und Verletzungen der Haut zu vermeiden.

-

Z

U

ă

<u>≓</u>

\_

7

v)

ž







- Verwenden Sie den Fu
  ßpflegeaufsatz nur zum Feilen von Schwielen und verh
  ärteten Stellen am Fu
  ß.
- Verwenden Sie den Fußpflegeaufsatz nicht, wenn Sie unter Beschwerden leiden, die Einfluß auf ihre Haut oder Ihre Füße, Ihre Zehnägel oder den Bereich rund um Ihre Zehnägel haben.
- Die Feile rotiert bei hoher Geschwindigkeit. Verwenden Sie sie nicht auf weicher Haut und Nägeln. Feilen Sie nicht zu tief.
- Verwenden Sie den Fußpflegeaufsatz nicht in der Badewanne.

#### ▶ Reinigung des Epiliergeräts

- Reinigen Sie den Kabelanschluss regelmäßig, um Staubablagerung zu verhindern.
- Verwenden Sie keinen Nagellackentferner, Benzin, Alkohol, usw., um den Apparat zu reinigen.
- Trennen Sie stets den Netzadapter von der Steckdose und vom Epiliergerät, bevor der Apparat gereinigt wird.
- Wischen Sie das Gehäuse nur mit einem trockenen Tuch ab. Die Verwendung von Alkohol usw. kann eine Verfärbung oder Verformung des Gehäuses verursachen
- Achten Sie beim reinigen vom Hautschutz, Rahmen, Effizienz-, Anfänger - und Skin Protector Aufsatz darauf, dass diese nicht beschädigt werden.

#### ► Aufbewahrung des Epiliergeräts

- Biegen, verdrehen, ziehen oder modifizieren Sie das Kabel nicht.
- · Wickeln Sie das Kabel nicht fest um den Apparat.
- Bewahren Sie den Apparat außer Reichweite von Kindern oder Personen mit Behinderungen auf.
- Nach dem Gebrauch sollten Sie den Apparat nicht in der Nähe eines Waschbeckens, Badezimmers oder an anderen feuchten Orten aufbewahren, wo er Wasser und Nässe ausgesetzt sein könnte.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung an Orten, wo der Apparat hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Bei Aufbewahrung des Epiliergeräts bringen Sie stets die Schutzkappe am Epilier-/Fußpflegeaufsatz und den Kammaufsatz für den Rasieraufsatz an.

## Tipps, um die besten Epilationsergebnisse zu erhalten

- Bitte beachten Sie auch die "Kurzanleitung".
- Die Haarentfernung ist nicht dauerhaft. Nach der zweiten Anwendung empfehlen wir, dass Sie die Achseln etwa einmal pro Woche und die Arme und Beine etwa alle zwei Wochen epilieren.

#### <Für Anfänger/Personen mit empfindlicher Haut>

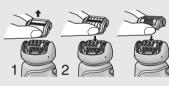
Wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder den Apparat eine längere Zeit nicht benutzt haben, empfehlen wir den Anfängeraufsatz zu benutzen. Der Anfängeraufsatz grenzt den zu epilierenden Bereich ein, da dadurch weniger Haare gleichzeitig heraus gezupft werden. Er bietet eine sanftere Epilation für Anfänger oder Personen mit empfindlicher Haut.

• Wir empfehlen, dass Sie die Haut etwas anwärmen, um sie etwas weicher zu machen, bevor Sie den Apparat verwenden.

#### <Für eine sanfte Epilation>

Der Skin Protector Aufsatz hat einen Hautschutz, der für eine sanftere Epilation sorgt. Somit kann er Haare entfernen, indem er die Haut herunter drückt und auf diese Weise strafft, um somit die Schmerzen zu verringern.

- 1. Entfernen Sie den Effizienzaufsatz [].
- 2. Bringen Sie den Skin Protector Aufsatz [①]/ den Anfängeraufsatz [③] an.



 Verwenden Sie das Epiliergerät im 90°-Winkel zu Ihrer Haut. Achten Sie darauf, dass der Apparat dabei ständig Kontakt mit der Haut hat und üben Sie leichten Druck aus, während Sie ihn langsam entgegen der Haarwuchsrichtung bewegen.





- Die Massage mit einem Peelingschwamm kann helfen, das Finwachsen von Haaren zu verhindern
- •Nach Gebrauch kann eine Rötung auftreten. Das Auflegen eines kalten Waschlappens hilft bei Schmerzen oder Ausschlag.
- Wenn Ihre Haut nach der Epilation trocken wird, empfehlen wir, dass Sie zwei Tage später eine Feuchtigkeitslotion auftragen.

#### Vor der Inbetriebnahme

## Aufladen des Apparates

Um die optimale Leistung zu erzielen, laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es verwenden.

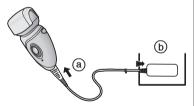
Während des Ladens können Sie den Apparat nicht verwenden.

#### Ladedauer = Etwa 1 Stunde

Das Epiliergerät kann nach etwa 1-stündigem Aufladen für etwa 30 Minuten verwendet werden (40 Minuten, wenn man den Anfängeraufsatz/Skin Protector Aufsatz verwendet). (Dies kann je nach Temperatur variieren.)

Schließen Sie den Netzadapter an das Epiliergerät (a) und an eine Steckdose (b) an.

 Die empfohlene Umgebungstemperatur für den Ladevorgang lieat bei 15-35 °C.



Während des Ladevorgangs



leuchtet auf.

Nach Abschluss des Ladevorgangs



pro Sekunde.

10 Minuten nachdem der Ladevorgang abgeschlossen



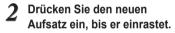
Fehlerhaftes Laden



Blinkt zweimal pro Sekunde.

## Austausch des Aufsatzes

Entfernen Sie den Aufsatz. während Sie den Aufsatz-Freigabeknopf gedrückt halten.













**(** 



















18

#### Die beste Länge für die Haarentfernung

Kürzen Sie Ihre Haare vor der erstmaligen Enthaarung, oder wenn Sie längere Zeit nicht epiliert haben. Die Haarentfernung ist einfacher und weniger schmerzhaft, wenn die Haare kurz sind.

#### Beine/Arme

Kürzen Sie die Haare auf eine Länge zwischen 2 mm und 3 mm.



Sie können Haare rasieren und dabei eine Länge von 2-3 mm stehen lassen, indem Sie den mitgelieferten Kammaufsatz verwenden.

#### Achseln/Bikinizone

Kürzen Sie die Haare auf eine Länge zwischen 1 mm und 2 mm.



Wir empfehlen, dass Sie 3 bis 5 Tage vor der Verwendung des Epiliergeräts Ihre Haare rasieren.

#### Verwendung des Kammaufsatzes

Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Rasieraufsatz und klappen Sie den Langhaarschneider aus.

· Wenn der Kammaufsatz aufgesetzt worden ist, stellen Sie sicher, dass der Kamm engen Hautkontakt hat.



#### **Epilieren**

#### Bereiche, die sich für das Epilieren eignen



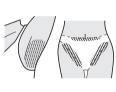
Der Epilierer kann in den folgenen (///////) Bereichen verwendet werden





Der Epilierer kann in den folgenen Bereichen verwendet werden

Bevor Sie die Bikinizone epilieren. achten Sie darauf, dass Sie Ihren Badeanzug oder eine Unterhose anziehen usw. und prüfen Sie die Bereiche, die Sie epilieren möchten.



- Der Gebrauch des Epilierers an anderen Bereichen als die, die gekennzeichnet sind (//////) kann zu Schmerzen oder Hautproblemen führen.
- Für den Fall, dass Sie trocken epilieren, legen Sie ein Handtuch unter etc., um die herunterfallenden Haare aufzufangen.

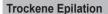
#### Bereiche, die sich nicht für das Epilieren eignen

Der Epilierer sollte nicht an der Innenseite der Oberarme verwendet werden und nicht in den Bereichen wie Ellbogen oder Knie, die schräg oder faltig sind.









Vor der Epilation wischen Sie Wasser oder Schweiß von Ihrer Haut ab.

Drücken Sie den An/Aus-Schalter, um den Strom einzuschalten.

#### Nasse/Schaum Epilation

Die NASS-Epilation (Epilieren nachdem die Haut und das Epiliergerät befeuchtet wurden und dann Schaum aufgetragen wird) macht die Haut weicher und ist somit sanfter für Ihre Haut

- Befeuchten Sie Ihre Haut.
- Befeuchten Sie die Epilierscheiben und tragen Sie eine kleine Menge Duschgel auf die Epilierscheiben auf.
  - · Verwenden Sie immer Flüssigseife oder Duschgel, wenn Sie nass epilieren.
  - · Waschen Sie jegliche Seife oder Duschgel von Ihren Händen ab.
- Drücken Sie den An/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten.
  - · Es entsteht Schaum. Schaum bewirkt, dass das Epiliergerät besser gleitet, sodass Sie es schnell bewegen können.





#### <Epilieren von Beinen oder Armen>



Entlang der Beine von unten nach oben Am Arm von der Außenseite nach innen



Rikinizone>



Bewegen Sie den Epilierer in verschiedene Richtungen, um die unterschiedlich

wachsenden Haare zu erfassen



#### Rasur

#### **Trockenrasur**

Vor der Rasur wischen Sie Wasser oder Schweiß von Ihrer Haut ab.

Befestigen Sie den Rasieraufsatz [1].

Entfernen Sie den Kammaufsatz [@].

Überprüfen Sie, ob die Scherfolie verformt oder beschädigt wurde.

Drücken Sie den An/Aus-Schalter [ (3(18)], um den Strom einzuschalten.

• Üben Sie sanften Druck aus, sodass die gesamte Scherfolie Hautkontakt hat und die Oberfläche der Scherfolie sich nicht nach oben oder unten bewegt.

**(** 



#### Nass-/Schaumrasur

Seifenschaum macht die Haut weich und glatt für ein gutes Rasierergebnis.

- **]** Befestigen Sie den Rasieraufsatz [1].
- 2 Entfernen Sie den Kammaufsatz [G].
- 3 Überprüfen Sie, ob die Scherfolie verformt oder beschädigt wurde.
- 4 Befeuchten Sie Ihre Haut und bringen Sie Seifenschaum auf Ihrer Haut auf.
  - Verwenden Sie keine Rasiercreme, Hautcreme oder Hautlotion, weil dadurch die Klingen zugesetzt werden.
- 5 Drücken Sie den An/Aus-Schalter [ (8)], um den Strom einzuschalten.

## **Fußpflege**

#### Die Grundlagen der Fußpflege

Verwenden Sie das Produkt nur zum Feilen von Schwielen und verhärteten Stellen am Fuß.



<Verwendung bei>

#### Schwielen



Eine Schwiele ist eine verhärtete Hautpartie, die sich durch wiederholten Druck oder Reibung bildet.

- a Verhärtete Hautpartie
- (b) Epidermis
- © Haut

20

#### Vermeiden Sie den Gebrauch auf>

# d

Blasen

Eine Blase ist eine mit Flüssigkeit gefüllte und erbsengroße Beule die entsteht, wenn Schuhe an der Haut reiben oder horizontaler Druck ausgeübt wird. Sie entsteht durch einen plötzlichen Reiz der Haut. 

(d) Flüssigkeit

#### Hühneraugen



Ein Hühnerauge bildet sich, wenn sich eine verhärtete Hautpartie verdickt und sich tief in die Haut ausbreitet. Wenn Druck auf ein Hühnerauge ausgeübt wird, stimuliert dies die Nerven und es kann sehr schmerzhaft sein.

(e) Kern

#### Warzen

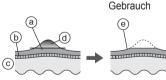


Eine Warze ist ein erhöhter Bereich, der durch einen Virus entsteht, der in eine Wunde eingedrungen ist und die Zellen dazu veranlaßt, sich zu vermehren.

Es können dunkel gefärbte Erhebungen zu sehen sein und der betroffene Bereich kann leicht schmerzhaft sein

#### Dinge, bei denen man vorsichtig sein sollte, wenn gefeilt wird

Vor der Inbetriebnahme Nach dem



- a Verhärtete Hautpartie
- b Epidermis
- © Haut
- Menge, die entfernt werden soll
- e Lassen Sie etwas von der verhärteten Hautpartie am Fuß.







- Wenn man einen Bereich zu tief feilt, kann es passieren, dass er weh tut und sich entzündet.
- Wenn man einen Bereich zu großflächig abfeilt kann es passieren. dass sich sogar noch größere Schwielen bilden. Achten Sie also darauf, dass Sie etwas von der verhärteten Hautpartie am Fuß lassen.

#### Gebrauch des Fußpflegeaufsatzes

- Der Fußpflegeaufsatz kann nicht in der Badewanne oder unter der Dusche verwendet werden
- Achten Sie vor Gebrauch darauf, dass das Gerät aufgeladen ist.
- Wir empfehlen, den Fußpflegeaufsatz innerhalb von 30 Minuten nach dem Baden oder Duschen zu verwenden. Wischen Sie vom sauberen Fuß alles Wasser von der Haut ab. (Jede Anwendung sollte etwa 10 Minuten dauern (5 Minuten für jeden Fuß, 10 Minuten insgesamt für beide Füße))
- · Legen Sie ein Handtuch oder ähnliches unter um abgefeilte Hautpartikel aufzufangen.
- Bringen Sie den Fußpflegeaufsatz an [1].
  - Drücken Sie ihn fest herunter, bis Sie einen "Klick" höhren.
- Schalten Sie das Gerät ein, bringen Sie den Fußpflegeaufsatz in Kontakt mit der Haut und beginnen Sie mit dem Feilen.
  - · Wenn Sie eine einzelne Stelle eine längere Zeit feilen, kann diese durch die Reibung heiß werden. Um dies zu vermeiden, achten Sie dauf, dass Sie kleine Änderungen an der Feilposition vornehmen, während Sie feilen
  - Es sollte etwa alle zwei Wochen gefeilt werden.



Da sich die Feile dreht, kann es passieren, dass sie auf der Haut rutscht, wenn sie die Haut berührt. Auch falls das Abrutschen ein Problem darstellt, wählen Sie die Richtungen aus, die die Möglichkeit einer Verletzung minimieren.

#### Fußsohlen



#### Seiten der Füße





Benutzen Sie Ihre freie Hand, um



Fersen



#### Zehen und kleine Bereiche

das Feilen zu unterstützen.



#### Reinigung

Reinigen Sie nach der Anwendung immer den Rahmen, die Epilieraufsätze, den Effizienz-, Anfänger und Skin Protector Aufsatz, damit sie in einem hygienisch einwandfreiem Zustand bleiben. Schalten Sie den Apparat vor der Reinigung aus und trennen Sie ihn vom Netz.

#### Trockenreinigung

#### Epilieraufsatz/Rasieraufsatz

1. Ziehen Sie den Effizienz-/ 1 Anfänger-/Skin Protector Aufsatz ab, indem Sie den Aufsatz am Freigabeknopf (©(3),



**GOG**⑦] festhalten oder entfernen Sie den

Rahmen, indem Sie den Freigabeknopf [ 102] drücken.

- 2. Reinigen Sie den Epilieraufsatz
  - [3, 6] und den Rasieraufsatz
  - [f] mit der Reinigungsbürste
  - [0].



#### **Nassreinigung**

#### Epilieraufsatz/Rasieraufsatz

- Ziehen Sie den Effizienz-/ Anfänger-/Skin Protector Aufsatz ab, indem Sie den Aufsatz am Freigabeknopf [33, 6037] festhalten oder entfernen Sie den Rahmen, indem Sie den Freigabeknopf [42] drücken.
- 2. Tragen Sie handelsübliche Flüssigseife auf die Epilierscheiben und die Schermesser auf.



 Schalten Sie das Gerät, und befeuchten Sie dann die Epilierscheiben und die Klingen, um Schaum zu erzeugen.



- 4. Waschen Sie am Aufsatz haftende Haare mit Wasser ab.
  - · Verwenden Sie kein heißes Wasser.
  - Falls die Seife nicht vollständig abgespült wird, kann sich eine weiße Ablagerung ansammeln, die verhindert, dass sich die Scheiben und die Klingen glatt bewegen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wischen Sie den Apparat mit einem trockenen Tuch ab, und lassen Sie ihn gut trocknen.





#### Fußpflegeaufsatz

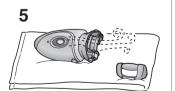
- 1. Geben Sie flüssige Seife auf den mittleren Teil der Feile.
- Lassen Sie etwas Wasser auf die Feile fließen und schalten Sie das Gerät ein.
- Spülen Sie alle Überreste sorgfältig mit Wasser oder lauwarmem Wasser ab.



 Nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben, entfernen Sie den Rahmen und spülen Sie das Innere aus.



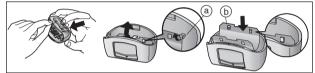
 Wischen Sie alles in einer gut belüfteten Umgebung mit einem trockenen Tuch ab.



#### Austausch der Scherfolie

Wir empfehlen, dass die Scherfolie [10] jährlich und das Schermesser alle zwei Jahre ausgetauscht wird. Entfernen Sie die Scherfolie [10] des Scherkopfes nur wenn Sie sie austauschen.

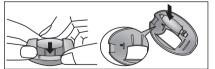
- 1. Drücken Sie die Scherfolie vorsichtig mit den Fingern und entfernen Sie die Plastikabdeckung (b) auf der Scherfolie mit einem Fingernagel von den Rasten (a) auf der Innenseite des Rahmens.
- Die neue Scherfolie sollte leicht gebogen und hineingedrückt werden, bis sie in dem Rahmen einrastet.



#### Austausch der Feile

Die Lebensdauer einer Feile beträgt etwa 1 Jahr (wenn vorausgesetzt wird, dass damit alle 2 Wochen etwa 10 Minuten gefeilt wird). Wir empfehlen, die Feile etwa einmal pro Jahr auszutauschen.

- 1. Drücken Sie die Feile mit dem Finger herunter und lösen Sie sie.
- 2. Richten Sie sie so aus, dass der <sup>□</sup> förmige Teil mit der <sup>□</sup> Markierung an der Seite übereinstimmt und drücken Sie sie nach unten.





뉟

۵

Z

**(** 

Ä

\_

Ī.

굽

V

)

5

유

.

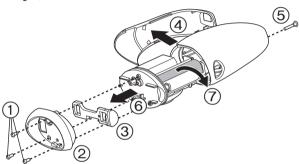


#### Entfernen des eingebauten, aufladbaren Akkus

Entfernen Sie den eingebauten Akku, wenn Sie das Epiliergerät längere Zeit nicht verwenden

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und ersetzen Sie ihn nicht, damit Sie das Epiliergerät weiterhin verwenden können.

Führen Sie die Schritte ① bis ⑦ durch, um das Epiliergerät zu zerlegen, indem Sie einen Schraubenzieher verwenden.



- Trennen Sie den Netzadapter vom Epiliergerät, bevor Sie dieses zerlegen.
- Drücken Die den An/Aus-Schalter, um den Strom einzuschalten und lassen Sie ihn dann eingeschaltet, bis der Akku vollständig entladen ist
- · Gehen Sie vorsichtig vor, damit der Akku nicht kurzgeschlossen wird.

#### **Umweltschutz und Recycling**

Dieses Epiliergerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Akku an einem offiziell dafür vorgesehenen Ort entsorgen, wenn ein solcher in Ihrem Land vorhanden ist.

#### Garantie

Wenn Sie Informationen benötigen oder das Kabel beschädigt wird, besuchen Sie die Webseite von Panasonic http://panasonic.net oder setzen Sie sich mit einem autorisierten Servicecenter in Verbindung. (Sie finden die jeweiligen Adressen auf dem europaweit gültigen Garantieschein.)

#### Technische Daten

Stromversorgung: Schauen Sie auf das Geräteschild auf dem Produkt

(Automatische Spannungsanpassung)

Sie können die Spannung, den Hersteller, Ursprungsland etc. sehen, indem Sie den Aufsatz entfernen

Ladedauer: Etwa 1 Stunde

Dieses Gerät ist ausschließlich für die private Verwendung vorgesehen.

Durch die Luft übertragener akustischer Lärm

Epilieraufsatz für Beine/Arme: 68 (dB (A) bei 1pW) Epilieraufsatz für Achseln/Bikinizone: 70 (dB (A) bei 1pW)

Rasieraufsatz: 62 (dB (A) bei 1pW) Fußpflegeaufsatz: 63 (dB (A) bei 1pW)





## Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/ oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen. Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/ EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.

Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen

Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.



## Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

# [Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Gegenstände entsorgen

möchten, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.



## Hinweis zum Batteriesymbol (unten zwei Symbolbeispiele):

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

農

\_

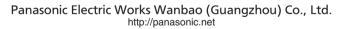
IL.

---

ш

ļ





(F) EN, GE, FR, IT, SP, DU, PT, NW, SW, DA, FI, PL, CZ, SK, RO, HU, TK

Printed in China 0000000000 X0010-0

ES-WD92\_EU. indb 190 2010/12/07 10:05:28